



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Buix

**CLUB 2** Rothrist

Lieu / Ort  
Location / Luogo

Date / Datum  
Date / Data

Start / Beginn  
Début / Inizio

End / Ende  
Fin / Fine

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur

Official scorer  
Marqueur

Referee 1  
Arbitre 1

Referee 2  
Arbitre 2

Tech. Director  
Directeur tech.

**1 Buix**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
TS	C	POUILLY Arthur	204007	11:14	91	89	1				
44	A	MEUSY Hugo	202605	17:57	43	TS	2				
31	G	COURBAT Théo	209287	19:02	TS		3				
35	G	CRAMATTE Tom	205244	21:05	TS	89	4				
88		BONATI Lucas	208129	32:52	43	97	5				
4		BRAHIER Nolan	213178	37:01	TS	93	6				
43		KOLLER Jonathan	202662								
23		CHÂTELAIN Julien	201644								
28		CRAMATTE Noé	204292								
93		COMMENT Donovan	207124								
89		NEUENSCHWANDER Léo	214054								
10		ROUECHE Terry	205002								
91		NICOULIN Arnaud	209429								
97		CHÂTELAIN Gaëtan	202668								
67		AUBRY Maël	213352								
75		HOSTETTLER Andi	217164								

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps	G	A	T
09:30	44	2	11:30
13:08	43	2	15:08
20:00	23	10	30:00
23:27	28	2	25:10
33:29	28	2	35:29
37:39	89	2	39:39
40:10	91	2	42:10
52:06	10	2	54:06
52:30	44	2	54:30
54:15	4	2	56:15

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:30	44	2	11:30	G1
13:08	43	2	15:08	D
20:00	23	10	30:00	M2
23:27	28	2	25:10	E
33:29	28	2	35:29	B2
37:39	89	2	39:39	E
40:10	91	2	42:10	E
52:06	10	2	54:06	C1
52:30	44	2	54:30	H
54:15	4	2	56:15	E

COACH

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

**2 Rothrist**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
94	C	EIGENHEER Nick	211126	16:20	12	TS	1				
22	A	ZIETALA Martin	202404	18:10	TS		2				
31	G	SCHNELLMANN Roger	202227	25:10	22	12	3				
20	G	HÄFLIGER Christia.	210288	54:47	8	22	4				
TS		WERREN Linus	209321								
27		ESCHELBACH Jan	208426								
24		BRUNNER Oliver	206188								
25		HUMM Patrick	211125								
66		PFRANGER Andrin	210084								
59		LÜTHI Jannis	211139								
8		WALTHER Ken	208102								
10		ZIETALA Ivan	202200								
44		SCHÄR Fabian	202215								
98		WALSER Philipp	203125								
99		GFELLER Kay	202159								
12		WERREN Mika	206214								
4		ANDRES Mike	214195								

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps	G	A	T
09:33	10	2	11:14
09:54	TS	2	11:54
19:12	94	2	21:05
21:52	59	2	23:52
30:14	4	2	32:14
36:15	94	2	37:01
42:59	44	2	44:59
44:37	12	2	46:37
52:06	8	2	54:06
54:15	12	2	56:15

COACH

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

**RESULT**

**PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND**  
**INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	6	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Buix</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

COACH

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps	G	A	T

COACH

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

TIME OUT

TOTAL

TIME OUT

TOTAL